



## **PÓLIZA DE USO TECNOLÓGICO PARA ESTUDIANTIL**

Las nuevas tecnologías están modificando la manera en que la información puede ser accedida, comunicada y transferida. Estos cambios también alteran la instrucción y el aprendizaje de los estudiantes. Samueli Academy ofrece a los estudiantes acceso a tecnologías que pueden incluir acceso a Internet, correo electrónico y equipo, como computadoras, tabletas y otro equipo multimedia. La Junta de Síndicos de Samueli Academy pretende que los recursos tecnológicos provistos por la escuela sean usados de una manera segura, responsable y apropiada en apoyo del programa de instrucción y para el avance del aprendizaje.

### **Propósito Educativo**

El uso del equipo de Samueli Academy y el acceso a Internet a través de las redes de equipos y recursos de Samueli Academy está destinado a servir y perseguir metas y propósitos educativos. Por lo tanto, el uso de Internet por parte de los estudiantes se limita a aquellas actividades que fomentan o mejoran la educación. Los estudiantes y el personal tienen el deber de usar los recursos de Samueli Academy solamente de la manera especificada en la póliza.

**"Propósito educativo"** significa actividades de la clase, investigación en materias académicas, actividades de desarrollo profesional o de carrera, actividades aprobadas de investigación personal de Samueli Academy y otros propósitos definidos por Samueli Academy.

**"Uso inapropiado"** significa un uso que es inconsistente con un propósito educativo o que está en clara violación de esta póliza y del Acuerdo de Uso Aceptable.

### **Aviso y uso**

Samueli Academy notificará a los estudiantes y padres / guardianes sobre los usos autorizados de las computadoras de la escuela, las obligaciones y responsabilidades de los usuarios, y las consecuencias para los usos no autorizados y / o las actividades ilegales.

Antes de que un estudiante esté autorizado a usar los recursos tecnológicos de Samueli Academy, el estudiante y su padre / tutor firmarán y devolverán el Acuerdo de Uso Aceptable especificando las obligaciones y responsabilidades del usuario. En ese acuerdo, el estudiante y su padre / tutor

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**

deberán acordar a no responsabilizar a Samueli Academy o ningún personal de Samueli Academy por el fracaso de cualquier medida de protección tecnológica, violación de restricciones de copyright o errores o negligencia del usuario. También se pondrán de acuerdo en compensar y mantener el personal de Samueli Academy y Samueli Academy de cualquier responsabilidad por los daños y los costes incurridos.

## **Seguridad**

Samueli Academy se asegurará de que todas las computadoras de Samueli Academy con acceso a Internet cuenten con una medida de protección tecnológica que bloquea o filtra el acceso a sitios web que no tienen propósito educativo y / o contienen representaciones visuales obscenas, constituyen pornografía infantil o perjudican a menores. Mientras que Samueli Academy puede ejercer un control razonable sobre el contenido creado y comprado por Samueli Academy, tiene un control limitado sobre el contenido accedido a través de Internet y ningún sistema de filtrado es 100% efectivo. Ni Samueli Academy ni su personal serán responsables por el fracaso de cualquier medida de protección de tecnológica, violación de restricciones de derechos de autor o errores o negligencia del usuario.

Para reforzar estas medidas, el Director de Escuela o designado deberá implementar reglas y procedimientos diseñados para restringir el acceso de los estudiantes a asuntos dañinos o inapropiados en el Internet y para asegurar que los estudiantes no participen en actividades en línea que no son autorizadas o ilegales. El personal debe supervisar a los estudiantes mientras usan servicios en línea y pueden tener ayudantes de maestros, ayudantes de estudiantes y voluntarios que ayuden en esta supervisión.

El Director de Escuela o su designado también establecerá regulaciones para abordar la seguridad de los estudiantes y la información de los estudiantes al usar correo electrónico, salas de chat y otras formas de directa comunicación electrónica.

El Director de Escuela o la persona designada proveerá instrucción apropiada para la edad con respecto al comportamiento seguro y apropiado en sitios de redes sociales, salas de chat y otros servicios de Internet. Dicha instrucción incluirá, pero no se limitará a, mantener la reputación en línea del estudiante y asegurar su seguridad personal, manteniendo su información personal privada, los peligros de publicar información personal en línea, la tergiversación de los predadores en línea. Comportamientos que constituyen el acoso cibernético y cómo responder cuando son objeto de acoso cibernético. Se espera que los estudiantes sigan prácticas seguras al usar la tecnología de Samueli Academy.

Los estudiantes no deben usar el Internet para realizar ningún acto ilegal o para ayudar a otros a realizar actos ilegales. Los actos ilegales incluyen, pero no se limitan a, actividades que violen la ley local, estatal y federal y / o acceso a información diseñada para promover actividades criminales o peligrosas. Dicha información incluye, pero no se limita a, información que si actuó sobre ella podría causar daño, presentar un peligro, o causar trastornos a Samueli Academy, a otros estudiantes o la comunidad. Dañando, debilitando o deshabilitando computadoras, redes de

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**

computadoras o sistemas a través del se prohíbe la utilización deliberada o excesiva de la distribución electrónica o la propagación de virus informáticos u otros programas perjudiciales. También se prohíbe estrictamente cualquier acceso en línea no autorizado a otros ordenadores mediante la piratería en otras computadoras, la descarga de herramientas de hackers tales como escáneres de puertos y descifrar de contraseñas diseñadas para eludir restricciones.

El uso de los estudiantes de las computadoras de Samueli Academy para acceder a sitios de redes sociales no está prohibido, pero el acceso está limitado a propósitos educativos solamente. En la medida de lo posible, el Director de la Escuela o su designado bloqueará el acceso a dichos sitios en computadoras de Samueli Academy con acceso a Internet. El Director de Escuela o persona designada supervisará el mantenimiento de los recursos tecnológicos de Samueli Academy y podrá establecer reglas y límites sobre su uso.

Todos los empleados recibirán una copia de esta póliza y del Acuerdo de Uso Aceptable que lo acompaña describiendo las expectativas para el uso apropiado del sistema y también se proporcionará información sobre la función del personal en la supervisión del uso de recursos tecnológicos por parte de los estudiantes. Todos los empleados deberán cumplir con esta póliza y el Acuerdo de Uso Aceptable, además de cualquier póliza separada que rija el uso de tecnología por parte de los empleados.

El uso de computadoras, redes y servicios de Internet por parte de los estudiantes es un privilegio, no un derecho. El cumplimiento de las pólizas y reglas de Samueli Academy sobre el uso de computadoras es obligatorio. Los estudiantes que violen estas pólizas y reglas pueden tener limitaciones en sus privilegios de computadora y pueden estar sujetos a disciplina, incluyendo, pero no limitándose a suspensión o expulsión por la póliza de la escuela.

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**

## ACUERDO DE USO ACEPTABLE

Samueli Academy cree que el acceso a la tecnología mejora la experiencia educativa de los estudiantes. Sin embargo, el uso de computadoras, redes y servicios de Internet por parte de los estudiantes es un privilegio, no un derecho. Para que esa experiencia sea exitosa para todos, los estudiantes deben cumplir con los siguientes términos y condiciones:

1. **Seguridad.** Los estudiantes no deben perjudicar la seguridad de los recursos tecnológicos de Samueli Academy, Se espera que los estudiantes:
  - a. Proteger todas las contraseñas personales. Los estudiantes no deben compartir contraseñas con otros y deben cambiar las contraseñas frecuentemente. Se espera que los estudiantes notifiquen a un administrador inmediatamente si creen que su cuenta de estudiante ha sido comprometida.
  - b. Acceder a la tecnología sólo con su cuenta o con una cuenta compartida según lo indicado por su profesor y no permitir que otros utilicen su cuenta o utilizar las cuentas de otros, con o sin la autorización del titular de la cuenta.
2. **Uso autorizado.** Los estudiantes pueden usar los recursos tecnológicos Samueli Academy cuando son dirigidos por un maestro, cuando la tecnología ha sido designada para uso abierto del estudiante (por ejemplo, computadoras en la biblioteca) y para otros propósitos educativos.
3. **Medidas de protección.** Mientras que Samueli Academy puede ejercer un control razonable sobre el contenido creado y comprado por Samueli Academy, tiene un control limitado sobre el contenido accedido a través de Internet y ningún sistema de filtrado es 100% efectivo. Ni Samueli Academy ni su personal serán responsables por el fracaso de cualquier medida de protección tecnológica, violación de restricciones de derechos de autor o errores o negligencia del usuario. El estudiante y el padre acuerdan no responsabilizar a Samueli Academy ni a ningún personal de la Samueli Academy por el fracaso de ninguna medida de protección tecnológica, violación de restricciones de derechos de autor o errores o negligencia del usuario. También aceptan indemnizar y eximir a Samueli Academy y al personal de Samueli Academy por cualquier daño o costo incurrido.
4. **Uso inapropiado.** La tecnología, equipos, software y ancho de banda de Samueli Academy son recursos compartidos y limitados y todos los usuarios tienen la obligación de usar esos recursos de manera responsable. Los estudiantes tienen acceso a la tecnología de Samueli Academy principalmente con fines educativos. Los estudiantes no deben usar la tecnología o equipo de Samueli Academy para actividades personales o para actividades que violen la póliza de la escuela o la ley local. Estos incluyen, pero no se limitan a:
  - a. Jugar juegos o juegos en línea.
  - b. Descargar programas, música, películas u otro contenido en violación de los requisitos de licencia, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual
  - c. Instalación de software en equipos de Samueli Academy sin el permiso de un maestro u otro miembro del personal autorizado Samueli Academy
  - d. Descargar, ver o compartir contenido inapropiado, incluido material pornográfico, difamatorio u ofensivo.
  - e. Realizar cualquier actividad que viole la póliza de la escuela, el código de conducta del estudiante o la ley local, estatal o federal.

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**

- f. Participar en cualquier actividad que sea perjudicial para otros estudiantes, incluyendo el uso de tecnología para hostigar, bullying, intimidar o de otra manera interrumpir el proceso educativo.
  - g. Participar en actividades pólizas.
  - h. Realización de negocios con fines de lucro.
  - i. Usar herramientas de hacking en la red o introducir intencionalmente código malicioso o virus en la red de Samueli Academy.
  - j. Uso de cualquier software o servicio de proxy para ocultar la dirección IP del estudiante o los sitios que el estudiante visita
  - k. Deshabilitar, omitir o intentar desactivar o evitar cualquier supervisión del sistema, filtrado u otras medidas de seguridad.
  - l. Acceder o intentar acceder a material o sistemas en la red a los que el estudiante no está autorizado a acceder.
5. **No hay expectativa de privacidad.** El estudiante reconoce que el equipo de computación, las redes de acceso a Internet, las cuentas de correo electrónico y cualquier otro recurso tecnológico son propiedad de Samueli Academy y se proporcionan a los estudiantes con fines educativos. Samueli Academy puede requerir que el personal supervise y supervise todo el acceso al equipo de computación, redes de acceso a Internet y cuentas de correo electrónico. Para facilitar el monitoreo de las actividades, las pantallas de computadora pueden colocarse de manera que sean visibles para el miembro del personal que supervisa a los estudiantes. Samueli Academy se reserva el derecho de acceder a los registros de computadoras almacenados ya las comunicaciones, archivos y otros datos almacenados en los equipos de Samueli Academy o enviados por las redes de Samueli Academy. Tales comunicaciones, archivos y datos no son privados y se puede acceder durante el mantenimiento rutinario del sistema; Durante la inspección del equipo de Samueli Academy al final del año escolar / término o convenir en usar el período; Y revisión de archivos individuales o monitoreo de actividad individual cuando hay una sospecha razonable de que el estudiante está realizando un uso inapropiado.
6. **Actividad disruptiva.** Los estudiantes no deben interferir intencionalmente con el desempeño de la red de Samueli Academy ni dañar intencionalmente los recursos tecnológicos de Samueli Academy.
7. **Redes no autorizadas.** Los estudiantes no pueden crear redes inalámbricas no autorizadas para acceder a la red de Samueli Academy. Esto incluye el establecimiento de puntos de acceso inalámbricos, enrutadores inalámbricos y redes abiertas en dispositivos personales.
8. **Consecuencias del uso inapropiado.** Los estudiantes que violen este Acuerdo estarán sujetos a disciplina que puede incluir la pérdida de acceso a recursos tecnológicos de la Samueli Academy y / u otra acción disciplinaria o legal apropiada de acuerdo con el Código de Conducta Estudiantil y las leyes aplicables.

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**

Después de leer la Póliza de Uso del Estudiante de Tecnología y el Acuerdo de Uso Aceptable, complete este formulario para indicar que está de acuerdo con los términos y condiciones proporcionados. La firma del estudiante y del padre / guardián es obligatoria antes de que se pueda otorgar acceso a las tecnologías disponibles. Este documento, que incorpora el Procedimiento de Uso, refleja el acuerdo completo y la comprensión de todas las partes.

**Como usuario de las tecnologías de Samueli Academy, he leído la Póliza de Uso de Tecnología de Estudiantes y estoy de acuerdo en cumplir con el Acuerdo de Uso Aceptable.**

Nombre del Estudiante (por favor escriba): \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Firma del alumno: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del Padre / Guardián (Por favor escriba): \_\_\_\_\_

Firma del Padre/ Guardián: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**For School Employees Only**

I have read, understand and agree to abide by the Student Use of Technology Policy and the Acceptable Use Agreement. I understand that the school's policies, procedures, rules, and regulations which apply to students also apply to me as an adult user of the schools technology, in addition to any separate policies governing employee use of technology.

Employee Signature: \_\_\_\_\_

Employee Name (Please Print): \_\_\_\_\_

**Adopted/Ratified: [July, 2017]**

**Revision Date:**